



Resumido e sempre à mão: tudo o que a sua máquina de loiça precisa ...
No entanto, antes da primeira utilização, ler as instruções de instalação e de serviço!

1

Regular a instalação de descalcificação da água*

Obter o valor de dureza junto da empresa abastecedora de água e anotar aqui...

* apenas antes da primeira lavagem ou em caso de alteração da dureza da água

Valores de ajuste da dureza da água ...

°dH	°fH	°Clarke	mmol/l	Valor de ajuste na máquina
0-6	0-11	0-8	0-1,1	0
7-16	12-29	9-20	1,2-2,9	1
17-21	30-37	21-26	3,0-3,7	2
22-35	38-62	27-44	3,8-6,2	3



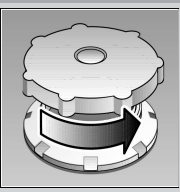
End

Rapidez de execução ...

e regular deste modo

- Partindo da posição de 12 horas, rodar o selector de programas um encaixe para a esquerda, em sentido contrário ao dos ponteiros do relógio.
- Ligar e manter premido o interruptor principal pelo menos durante 3 seg. A indicação de falta de sal está a piscar, verificar admissão de água, indicação e indicação de evolução do programa iluminam-se (de fábrica 2).
- Rodando o selector de programas, alterar o valor de ajuste (0 a 3).
- Desligar o interruptor principal. O valor ajustado fica memorizado.

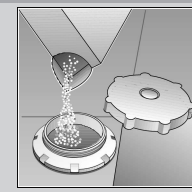
Dissolve o calcário (não é necessário com o valor de regulação 0!) ...



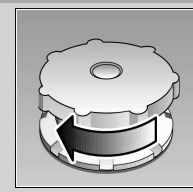
Abrir a tampa.



Só antes da primeira lavagem deitar ca. de 1 litro de água no depósito do sal.

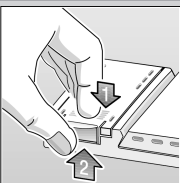


Adicionar, no máximo, ca. de 1,5 kg de sal especial.



Fechar a tampa. Lavar imediatamente a zona circundante.

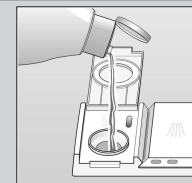
Torna a loiça resplandecente ...



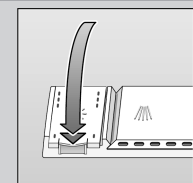
Exercer pressão na marcação 1. Levantar a tampa 2.



Encher, sempre que a indicação de nível estiver clara!

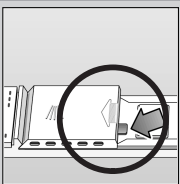


Adicionar o abrilhantador.



Fechar a tampa. Clac!

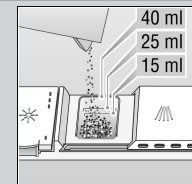
Muita sujidade, muito detergente ...



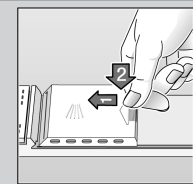
Eventualmente abrir a tampa. (Pressionar o pino).



Atenção!
Os produtos combinados não são indicados para todos os programas. Ver instruções do fabricante.



Adicionar detergente.



Pressionar o fecho da tampa. Plop!

Rápido, Económico ou Intensivo ...

Tabela de Programas

Nesta tabela encontra-se o número máx. possível de programas. Os programas correspondentes da sua máquina podem ser vistos no painel de comandos respectivo.

Os dados dos programas são valores medidos em laboratório segundo a Norma Europeia EN 50242. Na prática é possível a existência de divergências.

	Intensivo 70°	Normal 65°	Eco 50°	Suave 40°	Rápido 35°	Pré-lavagem
Duração em minutos	120	110	140	70	30	15
Consumo de energia em kWh	2,00	1,75	1,05	1,00	0,80	0,10
Consumo de água em litros	21	21	17	17	13	5

Programas adicionais **



Pôr de molho

... loiça no cesto inferior, o programa inicia-se automaticamente, deitar 5 g de detergente extra sobre a porta aberta.



Redução de tempo/ Economia de tempo

... reduz o tempo de lavagem, reduz o tempo de secagem.



Meia carga

... em caso de pouca loiça, poupa água, energia e tempo.



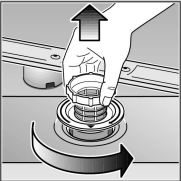
Secagem intensiva

... melhora a secagem, graças a temperatura elevada durante a fase de abrilhantamento. (Há que ter cuidado com as peças de loiça delicadas)

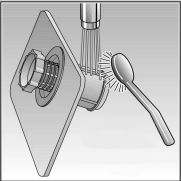
** existente em alguns modelos

Manutenção e limpeza

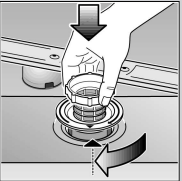
Filtro ...
controlar e, eventualmente, limpá-lo:



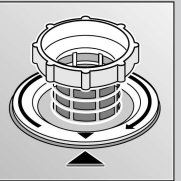
Rodar o cilindro do filtro. Desmontar o sistema de filtros ...



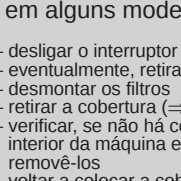
Lavar sob água corrente ...



Aplicar ...



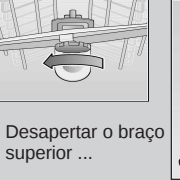
Apertar o sistema de filtros. Observar as marcações!



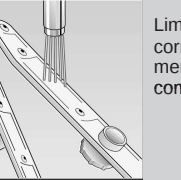
Braço aspersor ...
Eliminar entupimentos ou depósitos



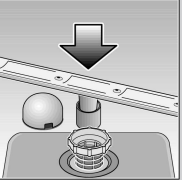
Puxar o braço inferior para cima ...



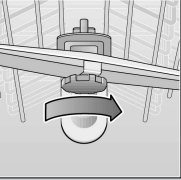
Desapertar o braço superior ...



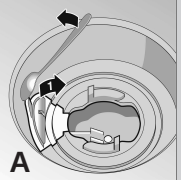
Limpar sob água corrente (eventualmente desentupir com um palito) ...



Encaixar o braço inferior ...



Enroscar o braço superior

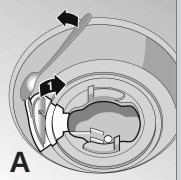


Bomba de esgoto *

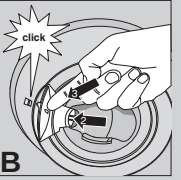
* em alguns modelos

- desligar o interruptor principal
- eventualmente, retirar a água
- desmontar os filtros
- retirar a cobertura (⇒A)
- verificar, se não há corpos estranhos no interior da máquina e, eventualmente, removê-los
- voltar a colocar a cobertura. (⇒B)
- voltar a colocar os filtros e rosca-los

A



B



Eliminação de pequenas anomalias ...

... a auto-ajuda compensa!

Anomalia	Causas possíveis	Solução
Indicação «Verificar admissão de água» fica iluminada	Dispositivo de admissão encravado ou calcificado	▶ Abrir dispositivo de admissão. ▶ 1. Desapertar a ligação de água. ▶ 2. Limpar o filtro na ligação de água. ▶ 3. Com a admissão de água aberta, o caudal deve ser no mínimo de 9 l/min. Em caso de caudal menor, mandar substituir o dispositivo de admissão. ▶ Colocar a mangueira de admissão sem dobras.
Restos de água na máquina e a indicação «Verificar a mangueira de admissão» acende	A bomba de escoamento está bloqueada	▶ Limpar a bomba de esgoto (ver em cima).
	O programa ainda não terminou	▶ Fechar e ligar a máquina e aguardar pelo final do programa (a indicação de final do programa ilumina-se) ou interromper o programa (ver interrupção do programa).
	A mangueira de esgoto está entupida ou dobrada	▶ Colocar a mangueira de escoamento de modo que a mesma fique sem dobras.
Plásticos/peças de loiça com alteração de cor	Demasiado pouco detergente	▶ Dar atenção às indicações do fabricante (detergente).
	Alteração de cor devido a corantes dos alimentos (molho de tomate)	▶ As alterações de cor não têm importância; Desvanecem com as próximas lavagens.

Anomalia	Causas possíveis	Solução
A loiça não está limpa	A loiça está encostada ou sobreposta	▶ Separar as peças de loiça, evitar pontos de encosto.
Loiça com resíduos de areia	Demasiado pouco detergente	▶ Dar atenção às indicações do fabricante (detergente).
	Seleccionado programa não adequado	▶ Seleccionar um programa mais forte.
	Orifícios do braço aspersor entupidos	▶ Limpar os braços de aspersão (ver em cima).
	Filtros sujos, mal colocados	▶ Limpar os filtros (ver em cima).
	Braços de aspersão bloqueados	▶ Arrumar a loiça de maneira que os braços de aspersão possam girar livremente.
Manchas e estrias	Dosagem demasiado alta/baixa de abrillantador	▶ Em caso de estrias: Reduzir dosagem. ▶ Em caso de manchas de água ou de calcário: Aumentar dosagem.
Manchas de leite na loiça (removíveis)	Dureza da água mal ajustada;	▶ Ajustar devidamente o sistema de descalcificação.
	Falta sal especial	▶ Adicionar sal especial.
Manchas de leite, copos embaciados/baços (não removíveis)	Copos não próprios para lavar na máquina de loiça	▶ Utilizar copos próprios para lavagem na máquina. ▶ Utilizar detergente com tratamento para copos.
Ferrugem nos talheres	Talheres não inoxidáveis	▶ Utilizar talheres resistentes à máquina de lavar loiça.
	Facas com lâminas duras são mais fracas	
	Ferrugem estranha	▶ Nunca lavar na máquina peças que enferrugem.

Outras indicações podem ser encontradas nas instruções de serviço

Interromper o programa ...

- Desligar o interruptor principal.
- Para prosseguir, fechar a porta. Voltar a ligar o interruptor principal.

Terminar prematuramente o programa ...

- Durante o decurso do programa, rodar o selector de programas para a posição de Reset.
- O programa decorre durante cerca de 1 min.
- Depois do programa decorrer, desligar o interruptor principal.

Arrumação correcta

Utilizar loiça própria para lavar na máquina (sem resíduos de cinza, cera, lubrificantes, tintas, etiquetas autocolantes; remover grandes restos de marmelada, lacticínios ou de outros alimentos), de acordo com as instruções de serviço e verificar, se os braços de aspersão giram livremente.